

ДОКУМЕНТИ**DOCUMENTS****СЕКЦИЈА ЗА УНИВЕРЗИТЕТСКЕ
БИБЛИОТЕКЕ И ДРУГЕ ОПШТЕ
ИСТРАЖИВАЧКЕ БИБЛИОТЕКЕ****UNIVERSITY LIBRARIES AND OTHER
GENERAL RESEARCH LIBRARIES SECTION****Стратешки план, 2004-2005*****Strategic Plan, 2004-2005*****Мисија**

Секција за универзитетске и друге опште истраживачке библиотеке ради на унапређењу и јачању развоја и доброг управљања академским и научно-истраживачким библиотекама у свим земљама. Секција има за циљ да побољшава сарадњу са националним и парламентарним библиотекама из Одељења 1, као и са секцијама IFLA-е за посебне циљеве.

Програми Секција за универзитетске и друге опште истраживачке библиотеке имају за циљ да охрабре:

- јачање интегрисања библиотеке у кључне институционалне функције учења, образовања, истраживања и пружања услуга;
- истраживање ради доказа доприноса и учинка библиотеке на своје различите осниваче;
- интегрисање библиотеке у шире националне међународне оквире за информациону политику за стицање кључних вештина.

Циљеви

1. Помоћи библиотекама у академским и научноистраживачким библиотекама да разумеју и раде делотворно на новим професионалним функцијама едукатора и менаџера знања, посебно у обучавању корисника информационој писмености и учењу током целог живота.

Веза са професионалним приоритетима у IFLA-и: а) *Подржавање улоге библиотека у друштву*; б) *унапређење писмености и читања*; в) *обезбеђивање неограниченог приступа информацијама*; г) *унапређење заједничког коришћења извора информација*; д) *развој библиотекарског професионализма*.

* Превод Стратешког плана 2004-2005, објављеног у гласилу IFLA ULGRL Newsletter 3, str. 2-6. и на Web страници: <http://www.ifla.org/VIIIs2/sulogrl.htm>.

Mission

The University and Other General Research Libraries Section serves to promote and strengthen the development and good management of academic and research libraries in all countries. The Section aims to foster collaboration with national and parliamentary libraries represented in Division 1 and with special interest Sections of IFLA.

The University and Other General Research Libraries Section's programs aim to encourage:

- the integration of the library in the core institutional functions of learning, teaching, research and services;
- research for evidence of the contribution and impact of the library on its various constituencies;
- integration of the library into the broader national and international frameworks for information policy and for key skills provision.

Goals

1. Assist librarians in academic and research institutions to understand and work effectively with the new professional functions of educator and knowledge manager, especially in training users to be information literate and lifelong learners

Relation to IFLA professional priorities: а) Supporting the role of libraries in society; в) Promoting literacy and reading; г) Providing unrestricted access to information; д) Promoting resource sharing; е) Developing library professionals.

* Translated by Milena Matić, Editor
'Svetozar Marković' University Library, Belgrade.

Акција

1.1 Сарађивати са другим јединицама IFLA-е у стварању и одржавању међународног Форума, или Фондације, за информациону писменост како би се дошло до заједничког оквира за развој информационе писмености

1.2 Проширити питање информационе писмености укључивањем сарадње и партнерства са другим библиотекама, образовним агенцијама, невладиним организацијама и другим телима за пројекте кооперативног развоја, и

Ове активности ће бити прва одговорност Радне групе Сталног комитета за информациону писменост.

2. Унапредити развој и дисеминацију најбоље праксе у обезбеђивању квалитета и провери услуга као дела институционалних процеса евалуације.

Веза са *професионалним* приоритетима у IFLA-и: *а) Подржавање улоге библиотека у друштву; (ц) унапређивање писмености и читања; (и) унапређивање стандарда, смерница и најбољих поступака;*

Акција

2.1 Сарадња са Одељењем 1, Секцијом за статистику и евалуацију, као и са Секцијом за теорију и истраживање у библиотекарству ради оснивања и сазивања Дискусионе групе за питања квалитета у библиотекама, у Буенос Аиресу 2004. и у Ослу 2005. г., у складу са одлукама донетим у Берлину.

2.2 Допринети програму публикација у IFLA-и у својству аутора монографијом "Побољшавање квалитета: питања за академске и истраживачке библиотеке" до 2005. г. Предвидети специјалну активност (попут четворочасовне седнице заједно са другим IFLA-иним јединицама као сврсисходно) у Ослу 2005. ради презентације и дискусије финалног садржаја књиге.

2.3 Отпочети студију анализе трошкова за модел публикација за отворени приступ обухватајући политичка, друштвена и економска разматрања.

Главну одговорност за активности које произилазе из ових акција имаће Радна група за евалуацију успешности и оцењивање квалитета Сталног комитета. Акција 2.3 развијаће се у тесној сарадњи са Радном групом за научну комуникацију.

Action

1.1 Cooperate with other IFLA units in the creation and maintenance of an international Information Literacy Forum or Foundation to develop a shared framework for Information Literacy developments

1.2. Broaden the Information Literacy issue to include cooperation and partnership with other libraries, educational agencies, NGOs and other bodies for collaborative development projects and

These activities will be first responsibility for the Information Literacy Working Group of the Standing Committee.

2. Promote the development and dissemination of best practices in quality assurance and review of services as part of the institutional evaluation processes

Relation to IFLA professional priorities: a) Supporting the role of libraries in society; c) Promoting literacy and reading; i) Promoting standards, guidelines and best practices

Action

2.1. Collaborate with Division I, the Statistics and Evaluation Section, and the [Library Theory and Research Section](#) to establish and convene the Quality Issues in Libraries Discussion Group in Buenos Aires 2004 and Oslo 2005, according to the rationale agreed in Berlin and approved by PC.

2.2. Contribute to the IFLA publications program by authoring a monograph on "Improving Quality: issues for academic and research libraries" by 2005. A special activity (such as a 4-hours session joint with other IFLA units as appropriate) to be scheduled for Oslo 2005 for presentation and discussion of the final content of the book.

2.3. Commence a cost analysis study of the open access publishing model, including political, social and economic considerations.

Activities related to these actions will be the main responsibility for the Performance Evaluation and Quality Assessment Working Group of the SC. Action 2.3 will be developed in close cooperation with the Scholarly Communication Working Group.

3. Разматрати погодности, питања и изазове са којима се суочавају академске и научно-истраживачке библиотеке у ситуацији која стално мења природу научне комуникације и дугорочну заштиту дигиталне грађе, а у сарадњи са националним библиотекама и другим важним актерима у националном информационом систему за добробит свих типова корисника, посебно оних у мање развијеним земљама.

Веза са професионалним приоритетима у IFLA-и: а) *Подржавање улоге библиотека у друштву;* д) *Обезбеђивање неограниченог приступа информацијама;* е) *Проналажење равнотеже између права на интелектуалну својину аутора и потреба корисника;* к) *представљање библиотека на технолошком тржишту.*

Акције

3.1 Учествовати у финалној расправи о ставу IFLA-е о отвореном приступу и могућој припреми додатног исказа посебно усмереног ка заједницу академских и истраживачких библиотека.

3.2 Припремити заједнички програм под насловом "Библиотеке и научна комуникација" са Секцијом за информационе технологије за Буенос Ајрес у 2004., са јаким фокусирањем на развој у Латинској Америци.

Ове активности ће развити Радна група за научну комуникацију.

4. Пратити и извештавати о трендовима у високом образовању широм света који би могли да донесу специјалне погодности и изазове IFLA-и и делатности библиотечких и информационих услуга, нарочито у погледу побољшања у заједничком коришћењу ресурса између информационо богатих и информационо сиромашних. у складу са препоруком 10 Дискусионе групе о друштвеној одговорности.

Веза са професионалним приоритетима у IFLA-и: а) *Подршка улоге библиотеке у друштву;* б) *Одбрана принципа слободе информисања;* д) *Обезбеђивање неограниченог приступа информацијама;* е) *Проналажење равнотеже између права на интелектуалну својину аутора и потреба корисника;* ф) *унапређење заједничког коришћења извора информација;* х) *развој професионалаца у библиотекама.*

3. Address opportunities, issues and challenges faced by academic and research libraries in the changing nature of scholarly communication and the long time preservation of digital materials in cooperation with national libraries and other key players in the national information system for the benefit of all type of users, especially from less developed countries.

Relation to IFLA professional priorities: а) Supporting the role of libraries in society; д) Providing unrestricted access to information; е) Balancing the intellectual property rights of authors with the needs of users; к) Representing libraries in the technological marketplace.

Action

3.1 Participate in the final discussion of the IFLA Open Access Statement and eventual preparation of an addendum specifically targeted to the academic and research libraries community.

3.2 Prepare a joint program with the Information Technology Section on "Libraries and Scholarly Communication" for Buenos Aires in 2004, with a strong focus in Latin American developments

These activities to be developed by the Scholarly Communication Working Group.

4. Monitor and report on trends in Higher Education around the world which could convey special opportunities and challenges to IFLA and the Library and Information Services profession, particularly as regards promotion of resource sharing between the information rich and the information poor, according to recommendation n° 10 of the Social Responsibilities Discussion Group

Relation to IFLA professional priorities: а) Supporting the role of libraries in society; б) Defending the principle of freedom of information; д) Providing unrestricted access to information; е) Balancing the intellectual property rights of authors with the need of users; ф) Promoting resource sharing; х) Developing library professionals.

Акција

4.1 Одредити особу за везу у оквиру појединачних секција које ће предводити тим IFLA-е на Унесковом светском самиту о информационом друштву и извештавати секције о питањима која она треба да разматра.

4.2 Повезати се са FAIFE^{***}, CLM^{****} и другим стратешким јединицама IFLA-е, а посебно са Одељењем 8 да се договорили принципи и препоруке SRDG^{*****} онако како је усвојено на Савету у Глазгову.

Ове активности треба да развија FAIFE и Радна група SRDG и о њима ће се извештавати на начин који је сврсисходан преко гласила секције. Везу са Одељењем 8 за специфична питања ће преузети Председништво Сталног комитета.

5. Отпочети припреме за поступак оцењивања и приказ Секције како би се са тим завршило пре 2007

Веза са професионалним приоритетима у IFLA-и:
х) развој професионалаца у библиотекама; ј) подршка инфраструктури библиотечког удружења.

Акција

5.1 Преглед чланства Секције током првих месеци 2004.

5.2 Сачинити нацрт краћег текста о визији, мисији, раду и разлогу за Секцију унутар Одељења 1 за Буенос Ајрес, са дискусијама које ће се обављати до Осла где би требало да се успостави јасан дневни ред за евалуацију и приказ.

Ове активности треба да изведе извршни орган Секције.

FAIFE - Слободан приступ информацијама и слобода изражавања

CLM - Комитет за ауторско право и друга правна питања

SRDG – Дискусиона група за друштвену одговорност

Action

4.1. Appoint a Section liaison person who will liaise with the IFLA team at the UNESCO World Summit on the Information Society and report to the Section on issues that should be addressed by the Section.

4.2. Liaise with FAIFE, CLM and other strategic IFLA units, especially Division VIII, to bring forward the principles and recommendations of the SRDG as adopted by Council in Glasgow.

These activities to be developed by the FAIFE and SRDG Working Group and reported through the Section Newsletter as appropriate. Liaison with Division VIII for specific issues to be assumed by the Chair of the SC.

5. Commence preparations for the assessment and review process of the Section to be completed before 2007

Relation to IFLA professional priorities: h) Developing library professionals; j) Supporting the infrastructure of library associations.

Action

5.1. Survey the Section's membership during first months of 2004.

5.2. Draft a briefing paper on vision, mission, remit and rationale for the Section within Division I. for Buenos Aires, with discussions to be carried on until Oslo, where a clear agenda on the evaluation and review process should be established.

These activities to be led by the executive board of the Section.

*** FAIFE – Free Access to Information and Freedom of Expression

**** CLM – Committee on Copyright and other Legal Matters

***** SRDG – Social Responsibilities Discussion Group